



Наш исх.: OBS/WIS/ITS/SATCOM 2016

ЖЕНЕВА, 16 июня 2016 г.

Приложение: 1

Вопрос: Объявление о первом совещании Международного форума пользователей спутниковых систем телесвязи для передачи данных (CATKOM), Мадрид, Испания, 27-29 сентября 2016 г.

Предлагаемые меры: Распространить объявление заинтересованным сторонам, а также подтвердить участие экспертов через указанный веб-сайт **не позднее 31 августа 2016 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Всемирная метеорологическая организация (ВМО) совместно с Межправительственной океанографической комиссией (МОК) ЮНЕСКО организуют первое совещание Международного форума пользователей спутниковых систем телесвязи для передачи данных (CATKOM) в Мадриде в здании IFEMA, Feria de Madrid (Мадридская ярмарка), Испания, с 27 по 29 сентября 2016 г. Это совещание будет проведено в увязке с Технической конференцией ВМО по метеорологическим приборам и методам наблюдений 2016 г. (ТЕКО-2016), также запланированной к проведению в Мадриде в том же месте в тот же период. Оба мероприятия будут проводиться по любезному приглашению Государственного агентства по метеорологии (АЕМЕТ) и будут проходить совместно со Всемирной выставкой метеорологических технологий 2016 г. (27-29 сентября 2016 г.), отдельно организуемой компанией «UKIP Media и Events Ltd», и со вторым Международным семинаром по метеорологии для метеорологии и климата (ММК-2016, 26-27 сентября 2016 г.).

Форум CATKOM был учрежден Семнадцатым Всемирным метеорологическим конгрессом (Женева, Швейцария, 25 мая — 12 июня 2015 г.) посредством резолюции 31 (Кг-17), утвердившей рекомендацию 9 КОС (КОС-Внеоч.(2014 г.)). Круг ведения Форума CATKOM представлен в приложении.

Форум CATKOM является полностью самофинансируемым органом, совместно спонсируемым ВМО и МОК ЮНЕСКО, который охватывает широкий диапазон пользователей и целью которого является рассмотрение требований к удаленной передаче данных для автоматизированных систем наблюдений за окружающей средой, координируемых по линии обеих организаций.

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) Членов ВМО (PR-6908)

Копии: Советникам по гидрологии при постоянных представителях)
Президентам технических комиссий)
Президентам региональных ассоциаций) (для информации)
Исполнительному директору МОК/ЮНЕСКО)

Основными задачами являются:

- a) обеспечение координации действий среди пользователей спутниковых систем телесвязи для передачи данных и представление их коллективных интересов в работе с поставщиками услуг спутниковой телесвязи в целях содействия повышению осведомленности о потребностях пользователей и понимания таких потребностей;
- b) повышение осведомленности об имеющихся и планируемых возможностях и понимания таких возможностей;
- c) содействие принятию стандартов и принципов обеспечения совместимости и качества;
- d) обеспечение руководства для оптимального удовлетворения потребностей пользователей каждого рассматриваемого применения.

Форум, как ожидается, вынесет рекомендации в отношении мер снижения расходов систем спутниковой телесвязи для передачи данных, связанных с передачей данных наблюдений с наблюдательных платформ в центры обработки данных на суше, и более оптимального удовлетворения потребностей пользователей в данных с высоким временным и вертикальным разрешением, улучшения сроков их предоставления и сопутствующего вспомогательного коммуникационного обслуживания.

Участие в Форуме SATKOM открыто для всех экспертов из сообществ ВМО и МОК. Представителям других групп пользователей в области окружающей среды и поставщиков услуг SATKOM также будет предложено предоставить Форуму соответствующую информацию.

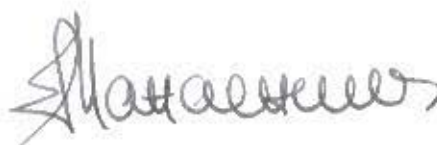
Цель настоящего письма заключается в том, чтобы объявить о Форуме и предложить представляющим вас экспертов подтвердить свое участие посредством процедуры самостоятельной регистрации, используя указанный ниже веб-сайт, не позднее **31 августа 2016 г.** Форум также приветствует представление презентаций или стендовых докладов посредством заполнения странички, посвященной регистрации стендовых докладов: <http://wis.wmo.int/page=Satcom2016-Poster>.

Просьба обратить внимание на то, что SATKOM, является полностью самофинансируемым органом согласно его кругу ведения (см. приложение), в связи с чем для участников не будет доступна никакая финансовая поддержка со стороны ВМО или МОК.

Более подробная информация о мероприятии будет размещена на веб-сайте этого мероприятия по адресу: <http://wis.wmo.int/page=Satcom2016>, как только она станет доступной.

Была бы признательна, если бы Вы обеспечили широкое распространение данного объявления в ваших соответствующих службах, а также за их пределами.

С уважением,



(Е. Манаенкова)
за Генерального секретаря

Дополнение к рекомендации 9 (КОС-Внеоч.(2014))

**КРУГ ОБЯЗАННОСТЕЙ МЕЖДУНАРОДНОГО ФОРУМА ВМО-МОК ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ
ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННЫХ СИСТЕМ СПУТНИКОВЫХ ДАННЫХ**

Международный форум пользователей телекоммуникационных систем спутниковых данных (САТКОМ) является полностью самофинансируемым органом Организации Объединенных Наций, который спонсируется Всемирной Метеорологической Организацией (ВМО) и Межправительственной океанографической комиссией (МОК) ЮНЕСКО и был учрежден для удовлетворения потребностей этих двух организаций в своевременном сборе данных об окружающей среде с наблюдательных платформ через спутники.

Форум:

- a) обеспечивает координацию действий среди пользователей телекоммуникационных систем спутниковых данных (ТССД) и представляет их коллективные интересы в работе с поставщиками услуг спутниковой телесвязи и представителями этой промышленности в целях содействия повышению осведомленности и понимания потребностей пользователей;
- b) повышает осведомленность и понимание об имеющихся и планируемых возможностях;
- c) способствует принятию стандартов и принципов обеспечения совместимости и качества, по мере необходимости;
- d) исследует и предлагает, по мере необходимости, механизмы переговоров по тарифам на основе сотрудничества в отношении использования телекоммуникационных систем спутниковых данных;
- e) способствует подготовке технических советов и руководящих указаний, которые позволяют оптимизировать выбор ТССД для каждого рассматриваемого применения;
- f) представляет отчеты исполнительным органам ВМО и МОК через Комиссию по основным системам (КОС), Совместную техническую комиссию ВМО-МОК по океанографии и морской метеорологии (СКОММ) и Руководящий комитет Глобальной системы наблюдений за океаном (ГСНО) соответственно.

Членство открыто для всех представителей заинтересованных сторон коспонсоров, а именно:

- представителей стран-членов/государств-членов коспонсирующих организаций,
 - представителя группы пользователей,
 - поставщиков системы САТКОМ,
 - производителей спутникового оборудования.
-